羅塞蒂

。洗蘭亭。

「我那時眞的控制不到情感，我們在法國是可以吻剛識的女子的，不知道中國女孩保守得如此！」他低聲說：

「亞倫！算了吧，我們中國人的習慣怎麼會同汝們，我們道德水準也高，不像汝們！」我挖苦他。

「好了！你接受我的道歉？」他開心地問。

「唔！我發出很微的聲音。

「羅塞蒂！」

「甚麼？」

「甚麼？」

「我明天要買油彩，汝陪我去買，行嗎？」

「好！」我一口答應了。

我告訴了他我的地址，他答應明天下午來找我。

現在不是很開心嗎？

× × ×

亞倫約了我，這種事好像是王子約我參加舞會一樣重要，我將程序仔細地跟隨着去做。

首先是洗頭，最後差點倒了半瓶古龍水頭上，爲甚麼如此緊張，這問題我眞是答不出。

當我穿起那件碎若薄絨裙子時，已經是下午二時十分，陡然門鈴「叮噹」一地響了。

（十五）

葉仔濕宜人壹名

本店擬請有經驗之工作人員一名，待遇從優，有意者請電話三二七、四八一一

鋼琴調音每琴十五元

本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與Fred Miyayoshi 接洽電話 434-9424

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮

本館電話 254 2821

李榮電話 255-8814

丁壽堂參茸藥材行出品

海龍蛤蚧雙囍丸

固本培元

專理男子體弱

補氣安睡寧神

止夜尿除腰痛

各大葯行有售

十天服量 六十粒

中醫甄錦廉監製

香港皇后大道中二一四號二樓

電話：四四〇六一九

風之爲患

風入肚・肚痛 風入頭・頭痛 風入骨・骨痛 風入筋・筋痛 風入腰・腰痛 風入手・手痛 風入脚・脚痛

椰樹牌 新永福 驅風油

三分鐘內・立即止痛！

香港新永福藥廠有限公司出品 各大藥行均有代售

加拿大溫哥華**中和行公司總代理**

CHUNG WO HONG CO. 237 Powell St., Vancouver, B. C.

中醫陳式永祥

統理男婦兒科鍼灸方脈

診所：片打街八二二號

電話：二五四、六三二九

本人畢業於祖國 曾在 鐵城 澳門 香港業醫弍十餘年專科電針療法

主理

半身不遂 手足痲痺

風濕痛症 哮喘咳嗽

胃痛頭痛 腎虧腰痛

外感傷寒 神經衰弱

鹿尾羓補丸 每合十元六百粒，小合五元弍百八十粒

鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良、胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效・久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源、人在五十前後，氣血兩虛，每遇大時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每盒五元 三十粒

的當藥名 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲强，用爲方面功効。

消毒丸 每罇三元

此丸可能減小風濕骨痛，良藥新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚風粒痕癢 各種皮膚痕癢

雲埠中國藥行

CHUNG KUO YORK HONG

154 E. Pender St.

Vancouver 4, B.

片打街壹百五十四號

中醫余健漢

廣東中醫學校畢業

考試院衛生部註冊

在國內及香港行醫廿餘年

香港五邑工商會義診醫師

由香港抵雲高華埠定居

佐治街東 224½

余風采堂二樓

電話：六八八・五一八九

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,

VANCOUVER 9, B. C.

Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人湯錦炘

有酒牌飱館出賣

架生各樣時代化，有冷凍氣機，因人力缺乏，迫于割愛，如有儕胞欲營斯業者請電話或面議均可。

Bamboo Inn, Courtenay, Vancouver Island, B.C.

電話：日 338-8275 晚 339-3500

金城鷄鴨公司

G. Mart Poultry Co.

437 Gore Ave., Vancouver B. C.

Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄翼，飱館用鷄。

零沽批發 壹事歡迎

片打實業公司

本號代理各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757

梁春廣 266-8702

梁慧楨 266-87

商業樓宇 各種燕梳

新舊房屋 大小柏文

▲近商市定及佃孖素街合法孖屋十四年新地潤四十四尺屋主平賣弍萬九千九百元 （梁鉄武）

▲十弍街東叁大舖面商業樓地潤壹百弍十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一强）

▲緬街兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住全年入息一萬弍千七百元先交叁萬元餘充銀期 （梁一强）

▲十弍組十年新柏文六組有兩睡房位近四十一街西取價十八萬五千元先交五萬元 （梁一强）

▲笠臣街街角藥舖每日生意叁百六十元平賣一萬弍千元 （梁鐵武）

▲佃孖梳街街角商業樓壹間大舖面上下壹組孖屋另外有十二組聯房地潤九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元 （梁鐵武）

▲西區笠臣街中型藥舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另點貨 （梁鐵武）

▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地潤六十大尺街角位置全價叁萬弍千九百元 （黃劉慧楨）

▲柏架街上下兩層孖屋叙價弍萬一千元 （黃劉慧楨）

▲本號代理人壽火燭房屋汽車意外等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鉄武）

公證人 梁鉄武

"MY BANK"

TO 3 MILLION CANADIANS

日過一日

代代相承，穩健之銀行

已爲加國人士所信用，

直至今日，由東及西，

已超過三百萬人，稱滿

地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS

BRANCH

經理

馬國材

由壹八一七年爲加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

海底椰咳露

珮夫人咳水

桑棗枇杷蜜

念慈庵枇杷膏

黎琴石止咳丸

止血獅子油

安寧眼葯水

娥羅納英膏

唐拾義久咳丸

吳得物肥仔水

屈臣氏肥仔水

湯火品露

蜂乳精丸

艾羅補腦汁

止盜汗汗寶丸

補血首烏汁

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD

136 Powell St., Vancouver 4, B. C

PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號

精製

中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃飽 宴會茶點 中秋月餅

特設隨意小菜

電話 六八八・六五二七

東方花舖

Oriental Florists

251 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

Tel 681-3448 681-3449

晚間 266-5159

本號常備 四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜筵枱花 大小喜慶 結婚花球 扎頭散花 襟頭名花 各樣具全 特款花圈 價錢克己 工誠精美 僑胞光顧 無任歡迎

CAPITOL HILL LUMBER

4719 East Hastings St.,

Phone: 298-6654 Res. 435-0678

代理 BENJAMIN MOORE 漆油

經營各種建築材料

大小工程 裝修改建

包工包料 免費估價

僑胞光顧 特價優待

夏威夷理髮廳

新張營業

開美容界之紀元

坐蕉椰綠蔭理髮

破北美洲之記錄

集港滬名師技藝

片打街東壹叁壹號樓上

電話：六八五、二七三五

翡翠樓

JADE PALACE

252 E. PENDER ST.

Tel 684-3525

有香港名師

做特別小菜

有南北美点

備僑胞服務

享口福

打牙祭

華仁食品

WAH YAN CAFE

619 GORE AVE.

VANCOUVER 4, B. C.

華仁鷄蛋撻

地址：哥街六一九號

電話：六八一・八〇一七

周名紹會計辦事處

（即億兆信託公司內）

Richard M. Chow & Co.

130 East Pender Street

Vancouver 4, B. C

683-5768

花旗麵廠

NOR HARVEST FOOD PRODUCTS LIMITED

358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲呑乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲呑皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

零沽批發 東辦歡迎

電器修理工程

合格牌照、新裝電火，

免費估價，電器修理。

日夜應命。電弍五五〇五三三弍 余鴻智

藝工

各項大小土木工程

承接

各類美術招牌廣告

298-7337